

D



200953133

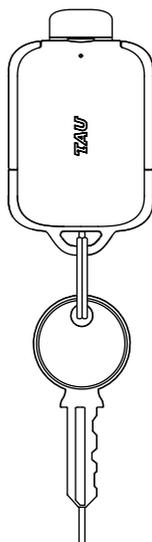
**Pro·Idee**

# 3-in-1 Mini-Powerbank 2.0

Artikel-Nr. 237-802

## TAU 2

Benutzerhandbuch



 **ROLLINGSQUARE®**

## Anschlüsse

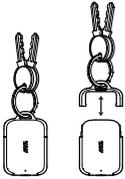


**DUAL**  
Ausgang

**USB-C**  
Eingang/Ausgang

(Lightning\*+  
Micro USB)

## Haken öffnen



**HAKEN ÖFFNEN**  
Um den Haken zu öffnen,  
ziehe ihn vorsichtig mit  
den Fingern.

**HAKEN SCHLIEßEN**  
Drücke vorsichtig, um  
den Haken wieder  
einrasten.

## DUAL



✓ JA



✓ JA



✓ JA



✗ NEIN

**!** Erzwingen nicht das  
Einstecken der falschen Seite  
in den MicroUSB-Anschluss.

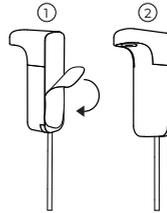
## Warnung



**VORSICHT**  
HEIßER TEIL

**!** WÄHREND DES LADENS DES  
GERÄTS WIRD DER  
MAGNETISCHE ANSCHLUSS  
HEIß, NICHT BERÜHREN.

## Installation



### BAND BEFESTIGEN

Entferne die Schutzschicht  
vom Klebeband (1) und  
befestige die Dockingsta-  
tion an jeder beliebigen  
Oberfläche.

**LED:** \*Bezieht sich immer  
auf den Akku von TAU 2

**ATMUNG** (während  
des Ladevorgangs)  
rot: 0-19%  
orange: 20-59%  
grün: 60-99%

**DAUERHAFT:** vollständig  
aufgeladen  
grün: 100%



### MAGNETISCHE BEFESTIGUNG

Schiebe TAU 2 nach oben an  
die Vorderseite des Docks,  
um es aufzuladen.

## Aufladen mit Stecker

**LED:** \*Bezieht sich immer auf  
den Akku von TAU 2

**ATMUNG** (während  
des Ladevorgangs)  
rot: 0-19%  
orange: 20-59%  
grün: 60-99%

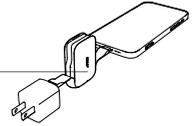
**DAUERHAFT:** vollständig  
aufgeladencarico  
grün: 100%



### USB

Stecke das USB-C-Kabel in einen  
Ladestecker (nicht enthalten)

## Durchleitung



### MIT STECKER

Stecke das USB-C-Kabel  
in den Ladestecker und  
das Lightning® /  
MicroUSB in dein Gerät,  
um sowohl das Gerät als  
auch TAU 2 aufzuladen.

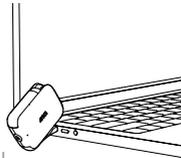
## TAU 2 mit Gerät aufladen

- ① **GESTE**  
Tippe viermal auf das Logo und warte, bis die LED viermal schnell blinkt.



LED 4X EIN-AUS:  
Eingangsmodus aktiviert

- ② **EINGANGSMODUS**  
Stecke das USB-C-Kabel in ein Gerät, um TAU 2 innerhalb von 15 Sekunden aufzuladen.



LED  
ATMUNG: lädt

## Durchleitung

### MIT GERÄT

Tippe viermal auf das Logo, um den Eingangsmodus zu aktivieren. Verbinde das USB-C-Kabel mit Geräten, die die Ausgabe unterstützen, und verwende das Lightning® / MicroUSB-Kabel, um sowohl dein Gerät als auch TAU 2 aufzuladen.



LED  
ATMUNG: lädt + Rückmeldung auf dem Gerät

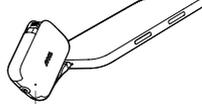
## Gerät aufladen

- ① **GESTE**  
Tippe zweimal auf das Logo und warte, bis die LED einmal atmet. TAU 2 kann nicht ausgeschaltet werden, es wechselt automatisch in den Schlafmodus.



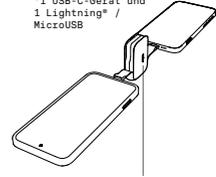
LED  
1X EIN-AUS:  
Ausgangsmodus aktiviert  
AUS: automatischer Schlafmodus

- ② **AUSGANGSMODUS**  
Stecke USB-C oder Lightning® / MicroUSB in dein Gerät und überprüfe die Ladeanzeige auf deinem Gerät.



LED AUS: Gerät wird geladen

- ③ **X2 LADEN**  
Schließe zwei Geräte gleichzeitig an und überprüfe die Ladeanzeige auf dem Gerät.  
\*1 USB-C-Gerät und 1 Lightning® / MicroUSB



LED AUS: Gerät wird geladen

## Digitale Visitenkarte (NFC / QR-Code)

- ① Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wo sich der NFC-Leser Ihres Geräts befindet.
- ② **NFC-TAG**  
Gehe in die Nähe des TAU 2-Logos, um zu Sherr.it weitergeleitet zu werden.
- ③ **QR-CODE**  
Alternativ zum NFC kannst du den mitgelieferten QR-Aufkleber anbringen.
- ④ **SHERR.IT**  
Erstelle dein Profil, um deine digitale ID zu teilen.



Entdecken Sie alle Funktionen von sherr.it

# Specifiche

EINGANG: 5V - 1A

AUSGANG: 5V - 1A

KAPAZITÄT: 2000mAh

Entworfen in der Schweiz

Hergestellt in China



**FR**  
Cet appareil,  
ses accessoires,  
cordons et batteries  
se recyclent

A DÉPOSER  
EN MAGASIN

A DÉPOSER  
EN DÉCHÈTRERIE



OU



Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## Warnungen



HALTE DAS GERÄT VON KINDERN FERN.



HALTE DAS GERÄT VON FEUER UND HOHEN TEMPERATUREN FERN.



VERMEIDE ES, DAS GERÄT FALLEN ZU LASSEN.



NICHT IN WASSER TAUCHEN ODER UNTER EXTREMEN  
WITTERUNGSBEDINGUNGEN AUSSETZEN.



NICHT ÖFFNEN ODER DURCHSTECHEN.



WÄHREND DES LADEVORGANGS WERDEN EINIGE  
TEILE HEIß, NICHT BERÜHREN.



ENTSORGE DIE LITHIUM-POLYMER-BATTERIE NICHT MIT DEM NORMALEN  
MÜLL. BITTE ENTSORGE SIE AN EINER BATTERIE-RECYCLINGSTELLE.



Benutzerhandbuch in  
weiteren Sprachen  
EU-Konformitätserklärung

finden Sie unter:

[product.rollingsquare.com](http://product.rollingsquare.com)

## MANUFACTURER

Name: **Rolling Square SA**

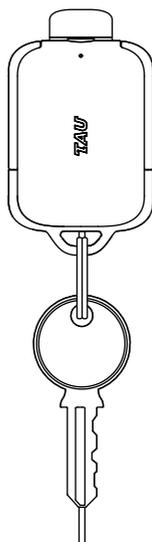
Email: [support@rollingsqua.re](mailto:support@rollingsqua.re)

Phone number: **+41912347763**

# Mini batterie externe 2.0 3-en-1

Artikel-Nr. 237-802

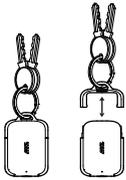
## **TAU 2** Manuel de l'utilisateur



## Connecteurs

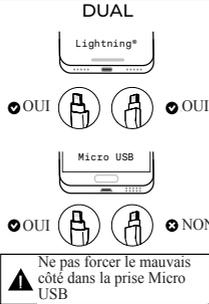


## Ouvrir le crochet



**OUVRIER LE CROCHET**  
Pour ouvrir le crochet, tirez doucement dessus avec les doigts.

**FERMER LE CROCHET**  
Poussez doucement pour remettre le crochet en place.



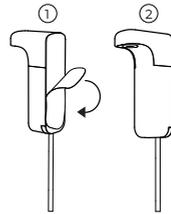
## Avertissement



**ATTENTION**

PENDANT LA RECHARGE DE VOTRE APPAREIL, LE CONNECTEUR MAGNÉTIQUE DEVIENT CHAUD, NE LE TOUCHEZ PAS.

## Installation



### FIXATION AVEC LE RUBAN

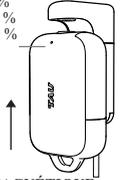
Retirez la couche protectrice du ruban (1) et fixez la station d'accueil sur n'importe quelle surface.

**LED :** \*Se réfère toujours à la batterie de TAU2.

**ALLUMAGE LENT :** en cours de recharge

Rouge : 0-19 %  
Orange : 20-59 %  
Vert : 60-99 %

**CONTINU :** complètement rechargée  
Vert : 100 %



**FIXATION MAGNÉTIQUE**  
Faire glisser le TAU2 vers le haut sur la partie avant de la station d'accueil pour le charger

### Recharge avec chargeur

**LED :**  
\*Se réfère toujours à la batterie de TAU2.

**ALLUMAGE LENT :** en cours de recharge

Rouge : 0-19 %  
Orange : 20-59 %  
Vert : 60-99 %

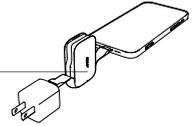
**CONTINU :** complètement rechargée  
Vert : 100 %

**USB**

Insérez le câble USB-C dans un chargeur (non inclus).



## Intermédiaire

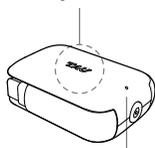


**AVEC CHARGEUR**  
Insérez le câble USB-C dans un chargeur et le câble Lightning® / Micro USB dans votre appareil pour le charger en même temps que le TAU2.

## Recharge du TAU2 avec un appareil

### ① GESTES

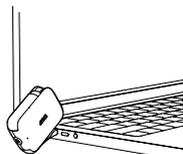
Tapez quatre fois sur le logo et attendez que le voyant commence à clignoter quatre fois rapidement.



LED  
4x MARCHE-ARRÊT :  
mode entrée activé.

### ② MODE ENTRÉE

Insérez le câble USB-C dans un appareil pour charger le TAU2 en 15 secondes.



LED  
ALLUMAGE LENT : en charge.

## Intermédiaire

### AVEC APPAREIL

Tapez quatre fois sur le logo pour activer le mode entrée. Connectez le câble USB-C aux appareils prenant en charge la sortie et utilisez le câble Lightning® / Micro USB pour charger à la fois votre appareil et le TAU2.



LED  
ALLUMAGE LENT : en charge + retour sur l'appareil

## Appareil de recharge

### ① GESTE

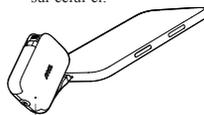
Tapez deux fois sur le logo et attendez que la DEL clignote une fois. Le TAU2 peut être éteint, il passe automatiquement en mode veille.



LED  
1x MARCHE/ARRÊT :  
mode sortie activé  
ARRÊT : mode veille  
automatique

### ② MODE SORTIE

Insérez le câble USB-C ou Lightning® / Micro USB dans votre appareil et vérifiez le retour de charge sur celui-ci.



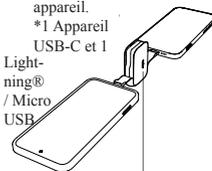
LED  
ÉTEINTE : recharge de l'appareil

### ③ RECHARGE DE 2 APPAREILS

Connectez deux appareils simultanément et vérifiez le retour de charge sur votre appareil.

\*1 Appareil  
USB-C et 1

Lightning®  
/ Micro  
USB



LED  
ÉTEINTE : recharge de l'appareil

## Digital Business Card (NFC / code QR)

① Assurez-vous de savoir où se trouve le lecteur NFC de votre appareil.

② BALISE NFC  
Approchez-vous du logo TAU2 pour être redirigé vers sherr.it.

### CODE QR

En plus de la NFC, vous pouvez coller l'autocollant de code QR fourni.

### SHERR.IT

Créez votre profil pour partager votre identité numérique.



Découvrez toutes les fonctionnalités de sherr

## Spécifications

ENTRÉE : 5 V / 1 A  
SORTIE : 5 V / 1 A  
CAPACITÉ : 2000 mAh  
Conçu en Suisse  
Fabriqué en Chine



**CFR**  
Cet appareil,  
ses accessoires,  
cordons et batteries  
se recyclent



A DÉPOSER  
EN MAGASIN



A DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## Avertissements



TENIR L'APPAREIL HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.



TENIR L'APPAREIL À L'ÉCART DU FEU ET DES TEMPÉRATURES ÉLEVÉES.



ÉVITER DE FAIRE TOMBER L'APPAREIL.



NE PAS IMMERGER DANS L'EAU NI EXPOSER AUX INTEMPÉRIES.



NE PAS L'OUVRIR OU LE PERCER.



PENDANT LA RECHARGE, CERTAINES PARTIES DEVIENDRONT CHAUDES,  
NE LES TOUCHEZ PAS.



Le manuel de l'utilisateur est disponible dans d'autres langues à  
l'adresse suivante :

Déclaration de conformité UE

## FABRICANT

Nom : Rolling Square SA

E-mail : [support@rollingsqua.re](mailto:support@rollingsqua.re)

Téléphone : +41 912347763

**EU**

**REP**

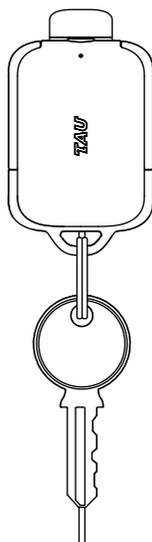
Adresse : c/o Default Optimism Lab Srl,  
Via Pollaiuolo 15,  
20159, Milano MI, ITALIE  
N° de TVA : 13056020962

# 3-in-1 mini-powerbank 2.0

Réf. 237-802

## TAU 2

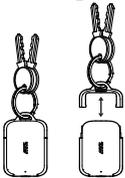
Gebruikershandleiding



## Aansluitingen



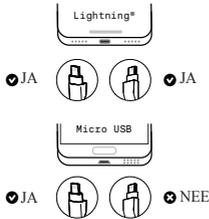
## De haak openen



**DE HAAK OPENEN**  
Om de haak te openen, trekt u er voorzichtig met uw vingers aan.

**DE HAAK SLUITEN**  
Duw hem voorzichtig omhoog, zodat de haak vastklikt.

### DUAL



**⚠** Probeer niet met geweld het verkeerde uiteinde in de micro-USB-poort te steken

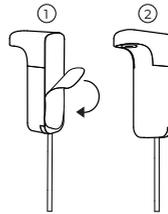
## Waarschuwing



**LET OP**  
HEET ONDERDEEL

**⚠** TIJDENS HET OPLADEN VAN HET PRODUCT WORDT DE MAGNETISCHE AANSLUITING HEET. RAAK DEZE DUS NIET AAN.

## Installatie



**BEVESTIGING VIA TAPE**  
Verwijder de beschermfolie van de tape (1) en bevestig de dock op elk gewenst oppervlak

**LED:** \*Verwijst altijd naar de accu van TAU2

**LANGZAAM KNIPPEN:** wordt opgeladen

rood: 0-19%  
oranje: 20-59%  
groen: 60-99%

**BRANDT PERMANENT:** volledig opgeladen  
groen: 100%



**MAGNETISCHE BEVESTIGING**

Schuif TAU2 op de voorzijde van de dock om het product op te laden.

### Opladen via stekker

**LED:**  
\*Verwijst altijd naar de accu van TAU2

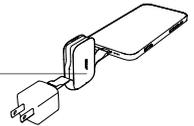
**LANGZAAM KNIPPEN:** wordt opgeladen

rood: 0-19%  
oranje: 20-59%  
groen: 60-99%  
**BRANDT PERMANENT:** volledig opgeladen  
groen: 100%



**USB**  
Sluit de USB-C-kabel op één laadstekker aan (niet meegeleverd).

### Pass-through opladen



**MET STEKKER**  
Sluit de USB-C-kabel op een laadstekker aan en de Lightning® / micro-USB op uw apparaat om zowel het apparaat als de TAU2 op te laden.

## TAU2 via apparaat opladen

### ① GEBAAR

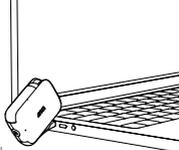
Tik vier keer op het logo en wacht totdat de led vier keer snel knippert.



LED  
4x AAN-UIT; input-modus actief.

### ② INPUT-MODUS

Sluit de USB-C-kabel op een apparaat aan om de TAU2 binnen 15 seconden op te laden.



LED  
LANGZAAM KNIPPEN: wordt opgeladen.

## Pass-through opladen Apparaat opladen

### MET APPARAAT

Tik vier keer op het logo om de input-modus te activeren. Sluit de USB-C-kabel aan op apparaten die output ondersteunen en gebruik de Lightning® / micro-USB-kabel om zowel uw apparaat als de TAU2 op te laden.



LED  
LAANGZAAM KNIPPEN: wordt opgeladen + feedback via apparaat

### ① GEBAAR

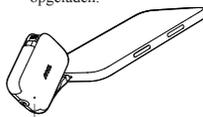
Tik twee keer op het logo en wacht totdat de led één keer knippert. TAU2 kan worden uitgeschakeld, hij gaat automatisch in de slaapmodus.



LED  
1x AAN/UIT: output-modus actief  
UIT: automatische slaapmodus

### ② OUTPUT-MODUS

Sluit de USB-C of Lightning® / micro-USB op uw apparaat aan en controleer op uw apparaat of het wordt opgeladen.



UIT: apparaat wordt opgeladen

### ③ OPLADEN X2

Sluit twee apparaten tegelijkertijd aan en controleer op uw apparaat of het wordt opgeladen.

\*1 USB-C-apparaat en 1 Lightning® / micro-USB



LED  
UIT: apparaat wordt opgeladen

## Digitaal visitekaartje (NFC / QR-code)

### ① Zorg ervoor dat u weet

waar de NFC-lezer van uw apparaat is.

### ② NFC TAG

Houd dicht bij het TAU2-logo om naar sherr.it te gaan.

### ③ QR-CODE

Als alternatief voor de NFC, kunt u de meegeleverde QR-sticker gebruiken.

### ④ SHERR.IT

Maak een profiel aan om uw digitale ID te delen.



ontdek alle functies van sherr

## Specificaties

INGANG: 5 V-1 A  
UITGANG: 5 V- 1 A  
VERMOGEN: 2000 mAh  
Ontworpen in Zwitserland  
Geproduceerd in China



FR  
Cet appareil,  
ses accessoires,  
cordons et batteries  
se recyclent



Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## Waarschuwingen



HOUD HET PRODUCT BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN.



HOUD HET PRODUCT UIT DE BUURT VAN VUUR EN HOGE TEMPERATUREN.



LAAT HET PRODUCT NIET VALLEN.



DOMPEL HET PRODUCT NIET ONDER IN WATER EN STEL HET NIET BLOOT AAN SLECHTE WEERSOMSTANDIGHEDEN.



U MAG HET PRODUCT NIET OPENEN OF DOORPRIKKEN.



TIJDENS HET OPLADEN WORDEN BEPAALDE ONDERDELEN HEET. U MAG DEZE NIET AANRAKEN.



Gebruikershandleiding in meer talen op:  
EU-conformiteitsverklaring

## FABRIKANT

Naam: Rolling Square SA

E-mail: [support@rollingsqua.re](mailto:support@rollingsqua.re)  
Telefoonnummer: +41 912347763

EU

REP

Adres: c/o Default Optimism Lab Srl,  
Via Pollaiuolo 15,  
20159, Milaan MI, IT  
Btw-nr.: 13056020962

D: Pro-Idee GmbH & Co. KG · Auf der Hülz 205 · D 52053 Aachen · Tel.: 0241-109 119  
NL: Pro-Idee · Randwycksingel 20 (C03) · 6229 EE Maastricht · Tel.: 085-5 362 089  
UK: Pro-Idee GmbH & Co. KG · Auf der Hülz 205 · D 52053 Aachen · Tel.: +49-241-109 1327  
F: Pro-Idee · F 67962 Strasbourg - Cedex 9 · Tél.: 03 88 19 10 49  
CH: Pro-Idee Catalog GmbH · Fürstenlandstrasse 35 · CH 9000 St. Gallen · Tel.: 0 71-2 74 66 19  
A: Pro-Idee Catalog GmbH · Bundesstraße 112 · A 6923 Lauterach · Tel.: 05574-803 51  
© Pro-Idee Aachen

